



和漢同菜
田燕居



母が家族の為に作る中国家常菜。日々の日本のおばん菜。

粉から打って作るとっておきの豚まんや焼売

薄皮の名品、小籠包に餃子、春巻、韭菜まんじゅう。

季節ごとの身体に優しい野菜料理。

力強い肉料理、日本各港から届く魚たち。

手作り点心

自慢の点心は粉から打って作るのとおきです。

一	猪肉小龍包	豚肉シヨウロンポウ	四ケ	六〇〇
二	松茸小龍包	今が旬松茸香るシヨウロンポウ	四ケ	八〇〇
三	蟹小龍包	カニ肉入りシヨウロンポウ	四ケ	八〇〇
四	猪生姜餃子	豚生姜餃子(焼/水)	五ケ	六五〇
五	蝦餃子	海老餃子(焼/水)	五ケ	七五〇
六	羊肉餃子	羊フェンネル餃子(焼/水)	五ケ	七〇〇
七	麻辣餃子	麻辣ダレ餃子(焼/水)	五ケ	七〇〇
八	蝦春巻	海老プリプリ春巻	二本	八八〇
九	猪肉焼賣	豚肉しゅうまい	四ケ	六五〇
十	韭菜煎包	元祖ニラまんじゅう	三ケ	七五〇
十一	葱年糕	葱おやき 肉料理とご一緒どうぞ	二枚	四〇〇
十二	胡椒年糕	台湾コシヨー餅	二ケ	七〇〇
十三	肉包子	包子(肉まん) お持ち帰りもどうぞ	三ケ	四五〇

家常菜

力強い肉料理、日本各港から届く魚。季節ごとの身体に優しい野菜料理。

一	唐揚炸	おすすめナンバー1 パリパリ揚げ鶏 三日漬けて三日干します。皮はパリッと中はしつとり。	半羽 一羽	二、八〇〇 一、八〇〇
二	烤牛舌	おすすめナンバー2 黒胡麻が効いたゆで牛たん焼き 特製麻辣だれでお召し上がり下さい		一、三八〇
三	炖煮栗子白菜	栗と白菜の煮込み		九〇〇
四	炖煮猪腱肉	豚すね肉の醤油煮込み		八八〇
五	羊肉白蘿卜	羊肉と大根のスープ炊き		九八〇
六	東坡肉煮蛋	豚の角煮と煮たまご		九〇〇
七	青椒肉絲	ピーマンと細切り肉炒め		八八〇
八	炒羊肉香菜	羊肉とパクチークミン炒め		九八〇

九	腰果炒雞丁	鶏と銀杏、カシユーナッツ炒め	九八〇
十	香草蛋包	雲南ハーブオムレツ	九八〇
十一	麻辣炸魚	旬魚サクサク揚げ麻辣ハーブソース	一、〇〇〇
十二	糖醋肉	まっ黒酢豚	九八〇
十三	韭菜炒牛肝	レバニラ炒め	七八〇
十四	干燒蝦仁	海老のチリソース	九八〇
十五	炒墨魚綠叶菜	イカと青菜塩炒め	八八〇
十六	麻婆豆腐	四川麻婆豆腐	八八〇
十七	回鍋肉	豚キャベツ炒め（みそ又は塩）	八〇〇
十八	炒西紅柿雞蛋	トマト玉子炒め	七八〇
十九	炒大蒜綠叶菜	青菜にんにく炒め	八〇〇
二十	耗油炒蕈菇	きのこオイスター炒め	八八〇

定番のおばん菜・つまみ・肴

十二	十一	十	九	八	七	六	五	四	三	二	一
筍 乾	青榨菜	皮蛋豆腐	香菜沙拉	青椒韓式涼拌	雞皮韓式涼拌	砂囊芹菜拌菜	棒棒雞	口水雞	三種家常菜	五種家常菜	八種家常菜
つまみメンマ	青ザーサイ	皮蛋豆腐	パクチーサラダ	ピーマンナムル	鶏皮のナムル	砂肝とセロリ レモンあえ	棒棒雞 バンバンチイ	よだれ鶏	本日おまかせ 三種のおばん菜	本日おまかせ 五種のおばん菜	本日おまかせ 八種のおばん菜
四〇〇	四〇〇	六〇〇	七〇〇	四〇〇	四〇〇	五〇〇	六〇〇	六〇〇	八八〇	一、三〇〇	一、九八〇
二五四	二五三	二五三	二五	二二	一九	一八	一七	一六	一五	一四	一三
味噌腌雞肝	西红柿糖醋泡	帕馬森干酪	腸子	干豆腐綠叶菜	鹽雞蛋	牛肉紹興酒	西红柿葱醬汁	芹菜橘子醬汁	大蝦紹興酒	小黃瓜醬油	藥味豆腐
鶏レバーみそ漬	トマト甘酢漬	つまみ パルミジャーノ	モツ皿(トリツパ)	干し豆腐と青菜の あえもの	塩漬けたまご	牛肉紹興酒漬	トマト 葱ドレッシング	セロリポン酢	大海老紹興酒漬	きゅうり醬油	藥味豆腐
四八〇	五〇〇	六〇〇	六〇〇	四〇〇	一ケ 二〇〇	六〇〇	六〇〇	五〇〇	一本 二五〇	四〇〇	五〇〇

麺

大盛り1100 味玉子1100

一 香菇面		当店名物 椎茸麺 大きな肉厚どんこ (干し椎茸)を使用しています		特製 どんこ 生しいたげ 食べ比べ		並	九八〇	六	東坡肉面	厚切り角煮麺	一、二八〇
二 中國蕎麥面		中華そば 出汁のきいた クリアな上質スープ		特製 角煮味玉子 チヤーンパ		並	八八〇	八	牛舌葱面	すつきり塩スープ 牛たん葱塩麺	一〇〇〇
三 五種茸菇面		五種のきのこ麺				並	七八〇	九	鶏柚子面	鶏柚子塩麺	八八〇
四 麻辣肉面		麻辣肉麺 辛い麻辣肉ミックス入り					一、一八〇	十	檸檬炒面	レモン黒胡椒 焼そば	七八〇
五 鶏炖煮面		鶏煮込麺(塩)					一、〇〇〇	十一	北京通心粉	コロコロ 北京パスタ	八八〇
一 花椒麻辣炒飯		山椒の 麻辣しびれ炒飯					八八〇	四	滷肉飯	魯肉飯	三八〇
二 蝦子炒飯		海老炒飯					一、〇〇〇	五	白飯	ライス	大 三〇〇 中 二五〇 小 二〇〇
三 擔擔肉松飯		担々肉そぼろ飯					三八〇				

飯

表示価格は税別です。お会計の際に消費税相当額を申し受けます。
2010